Autentiškas vertimas
Vyriausybės kanceliarijos
Administracinis departamentas
2016 07 27

ŠIAURĖS ATLANTO SUTARTIES
PROTOKOLAS
DĖL JUODKALNIJOS PRISIJUNGIMO

Šiaurės Atlanto sutarties, pasirašytos 1949 m. balandžio 4 d. Vašingtone, Šalys,

įsitikinusios, kad prie šios Sutarties prisijungus Juodkalnijai padidės Šiaurės Atlanto regiono saugumas,

susitarė:

1 straipsnis

Įsigaliojus šiam Protokolui, Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos Generalinis Sekretorius visų Šalių vardu nusiunčia Juodkalnijos Vyriausybei kvietimą prisijungti prie Šiaurės Atlanto sutarties. Pagal Sutarties 10 straipsnį Juodkalnija tampa Šalimi savo prisijungimo dokumento deponavimo Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybei dieną.

2 straipsnis

Šis Protokolas įsigalioja, kai visos Šiaurės Atlanto sutarties Šalys praneša Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybei, kad jam pritaria. Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė informuoja visas Šiaurės Atlanto sutarties Šalis apie kiekvieno tokio pranešimo gavimo dieną ir šio Protokolo įsigaliojimo dieną.

3 straipsnis

Šis Protokolas, kurio tekstai anglų ir prancūzų kalbomis yra autentiški, deponuojamas Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybės archyve. Minėtoji Vyriausybė tinkamai patvirtintas jo kopijas perduoda visų Šiaurės Atlanto sutarties Šalių Vyriausybėms.

Tai patvirtindami, toliau nurodyti tinkamai įgalioti asmenys pasirašė šį Protokolą.

Pasirašyta 2016 m. gegužės 19 d. Briuselyje.

Albanijos Respublikos vardu

Belgijos Karalystės vardu

Bulgarijos Respublikos vardu

Kanados vardu

Kroatijos Respublikos vardu

Čekijos Respublikos vardu

Danijos Karalystės vardu

Estijos Respublikos vardu

Prancūzijos Respublikos vardu

Vokietijos Federacinės Respublikos vardu

Graikijos Respublikos vardu

Vengrijos vardu

Islandijos Respublikos vardu

Italijos Respublikos vardu

Latvijos Respublikos vardu

Lietuvos Respublikos vardu

Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės vardu

Nyderlandų Karalystės vardu

Norvegijos Karalystės vardu

Lenkijos Respublikos vardu

Portugalijos Respublikos vardu

Rumunijos vardu

Slovakijos Respublikos vardu

Slovėnijos Respublikos vardu

Ispanijos Karalystės vardu

Turkijos Respublikos vardu

Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės vardu

Jungtinių Amerikos Valstijų vardu